

fuzinar

Leto XXXI

Ravne na Koroškem, oktober 1994

Št. 10

Kazalo je, da bo konec septembra izjemno vroč. Sindikat SKEI je namreč 27. 9. organiziral protestni shod delavcev kovinske in elektroindustrije v Mariboru. Na srečanju, ki ni bilo tako množično, kot so pričakovali, so govorniki opozorili na štiri temeljne zahteve: ustavitev propadanja kovinske in elektroindustrije, preprečitev načrtnih stečajev, uveljavitev listin za premalo izplačane plače pri lastninjenju in redne plače ter celovito izpolnjevanje panožne kolektivne pogodbe.

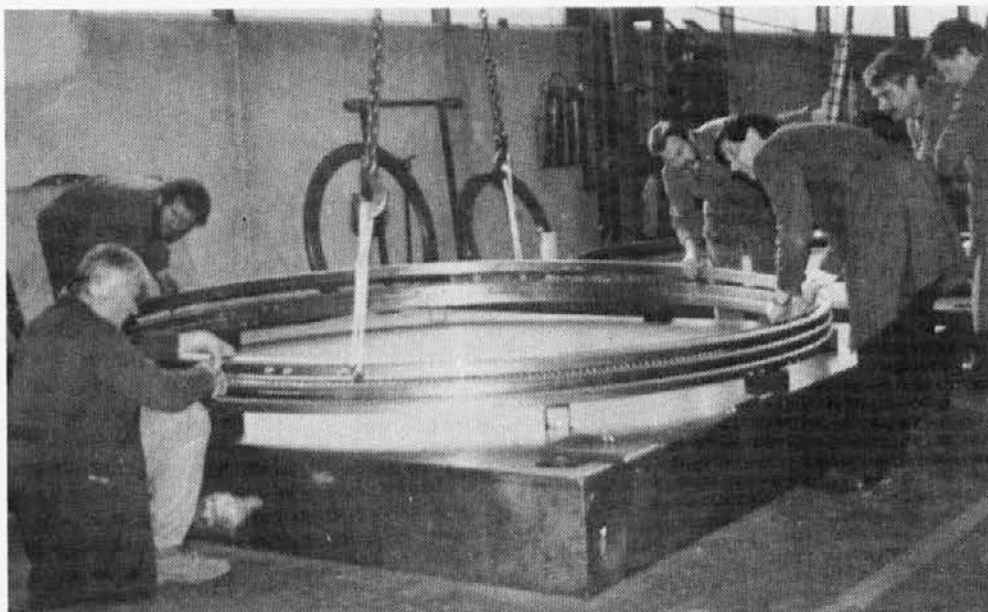
V železarskih družbah opozorilne stavke ali zborov delavcev ni bilo; ponekod so jih prestavili na začetek oktobra, obravnavali pa so rezultate poslovanja, ukrepe za njihovo izboljšanje ter problematiko plač.

Povsem naključno ali pa tudi ne je tiste dni Center za tehnološko usposabljanje pri Gospodarski zbornici Slovenije objavil rezultate primerjalne plačne analize, ki jo je opravil skupaj z avstrijskim Centrom za produktivnost in ekonomiko z Dunaja. Naša podjetja sedaj vedo, kolikšna je cena delovne sile po posameznih stopnjah zahtevnosti dela oziroma izobrazbe ter za določene poklicne skupine v Avstriji, na Poljskem, Češkem, Slovaškem, Madžarskem in pri nas. To so podatki, s pomočjo katerih je mogoče oceniti, kam seliti proizvodnjo ali pa sovlagati.

Kaj je pokazala primerjava?

V Sloveniji znaša povprečna plača delavca s

MEDNARODNE PRIMERJAVE ZA OKVIR NAŠIH PRIČAKOVANJ



poklicno šolo s 3 do 5 leti delovnih izkušenj 4.900 šilingov bruto, v Avstriji pa 16.500 (razmerje je torej 1 : 3,4). Pri diplomiranem inženirju je razlika v plači manjša: inženir v Sloveniji zasluži povprečno 10.200 šilingov bruto, v Avstriji pa 31.500 (razmerje 1 : 3,1). Naša delovna sila v primerjavi z vzhodnoevropsko ni poceni. Bruto plače delavcev s končano poklicno šolo in nekaj leti delovne dobe se gibljejo od 1.450 šilingov na Slovaškem do 1.900 na Češkem, 2.100 šilingov dobi poljski delavec in 2.400 madžarski.

Razlogi, da tuji investitorji neradi vlagajo pri nas zaradi drage delovne sile, ne držijo.

Tuja podjetja vlagajo predvsem v politično in gospodarsko trdne države, ki imajo kvalificirane, marljive in disciplinirane zaposlene. Izobraženost naših ljudi je precejšnja, vendar pa je njihova poklicna usposobljenost oziroma kvalificiranost precej nižja. Vzrok za take razmere je v formalnem šolskem sistemu, predvsem v slabo razvitem neformalnem nadaljnjem strokovnem izobraževanju in usposabljanju.

Cepprav so izvajalci mednarodne primerjalne študije zapisali, da so naše plače dobre, pa je res, da nam še precej manjka, da bi dosegli življenjsko raven (primerjava med plačami in košarico

življenjskih stroškov v Sloveniji in na Zahodu) zahodnoevropskih držav. Zato se bomo glede dosežene življenjske ravni morali še kar nekaj časa primerjati z vzhodnoevropskimi državami.

Ocena raziskovalcev o perspektivi slovenskih podjetij pa je dokaj stvarna: Večina naših industrijskih podjetij nima možnosti, da bi samostojno ali celo s svojo blagovno znamko prodrla na zahtevne velike trge. Imajo pa dobre možnosti, da postanejo kakovostni zasledovalci, ker imajo solidno strokovno oziroma kvalifikacijsko, informacijsko in drugo industrijsko infrastrukturo.

Praznik obrti
in podjetništva

27. MEDNARODNI
OBRTNI SEJEM



MOS

Celjski sejem, 9.-18.9.1994

M
e
t
a
l

i
n

S
T
O

n
a

M
O
S

94

JESEN V ZNAMENJU SEJMOV

V Celju je od 9. do 18. septembra 1994 potekal tradicionalni, že 27. mednarodni obrtni sejem. Velja za največjo gospodarsko prireditev v Sloveniji, saj se je letos na 55 tisoč m² razstavnih površin predstavilo 1746 razstavljalcev iz 23 držav. Organizatorji so našli 250 tisoč obiskovalcev.

Na MOS 94 sta sodelovali tudi dve ravenski družbi - STO in Metal. To je bil tudi povod za pogovor o nastopu na tem in podobnih sejmi, v njem pa sta sodelovala dipl. inž. in oec. Matej Smrtnik, ki je v STO odgovoren za marketing, ter Jože Pšeničnik, prodajni inženir za področje metalurgije iz Metala.

Sejem - učinkovita reklama izdelkov

Kot je povedal **Matej Smrtnik**, je namen sejmov predvsem dvojen: predstaviti trgu nove izdelke in srečati se z (dejanskimi in potencialnimi) porabniki, hkrati pa spoznati konkurenčna podjetja. Sejmi so se uveljavili kot druga najpogostejša oblika reklamiranja t.i. blaga investicijske porabe oziroma industrijskih izdelkov. Najbolj učinkoviti so seveda osebni stiki, poznamo pa še celo vrsto drugačnih reklamnih pristopov - od oglasov, reklamiranja po telefonu do pošiljanja t.i. predstavitvenih pisem po pošti ipd.

Podjetja, tako vsaj zase pravijo v STO, svojo udeležbo na sejmi načrtujejo, upoštevajoč pri tem dve izhodišč: katere trge želijo osvojiti in katere izdelke želijo predstaviti. Pri izdelavi strategije nastopanja na sejmi je v veliko pomoč revija Gospodarski vestnik, ki vsako leto objavi seznam vseh svetovnih sejmov.

Ko se podjetje odloči za sodelovanje na določenem sejmu, je zelo pomembna dobra priprava, kamor sodi tudi obveščanje partnerjev in potencialnih kupcev ter zamisel o ureditvi razstavnega prostora. Tu pa se že pojavi nov problem. Stroški - ki naj bi bili nizki, hkrati pa bi podjetju zagotovili dovolj kakovostno predstavitev. Po uspešnem nastopu na sejmu so pomembne tudi t.i. posejemske dejavnosti (posredovanje pripomb in vprašanj ustreznim službam, ohranjanje stikov z obiskovalci ipd.), saj se učinki sejma pokažejo šele v daljšem časovnem obdobju.



Učinki sejma se že kažejo

STO se je v Celju predstavil skupaj z Metalom. Razstavljeni prostor je opremil STO. Nekateri so mu sicer očitali, da je skromen (izdelki v vitrinah in na podestih, dva panoja s seznamom izdelkov in velika fotografija z motivom iz Valjarne), vendar je za razkošnejšo ureditev razstavnega prostora treba pač več denarja.

STO je na sejmu razstavljal predvsem proizvodni program Orodjarne in Pnevmatike (rezkarje, pnevmatična in sestavljena orodja za plastiko, kovaška orodja ter orodne plošče). Za tovrstne izdelke se najbolj zanimajo obrtniki in mali podjetniki. Ob tem je dipl. inž. Smrtnik opozoril, da sedaj še nimajo zbirke eksponatov, ki bi jih uporabljali za prikaz na sejmi, vendar pa o tem razmišljajo.

Anton Hribnik, ki je predstavljal STO na celjskem sejmu, je v poročilu zapisal, da je imel okrog 50 pogovorov z dokaj resnimi interesi. Uspešnost udeležbe na sejmu lahko merimo tudi po tem, da je v STO že prvi teden po sejmu prispelo pet naročil za večja orodja.

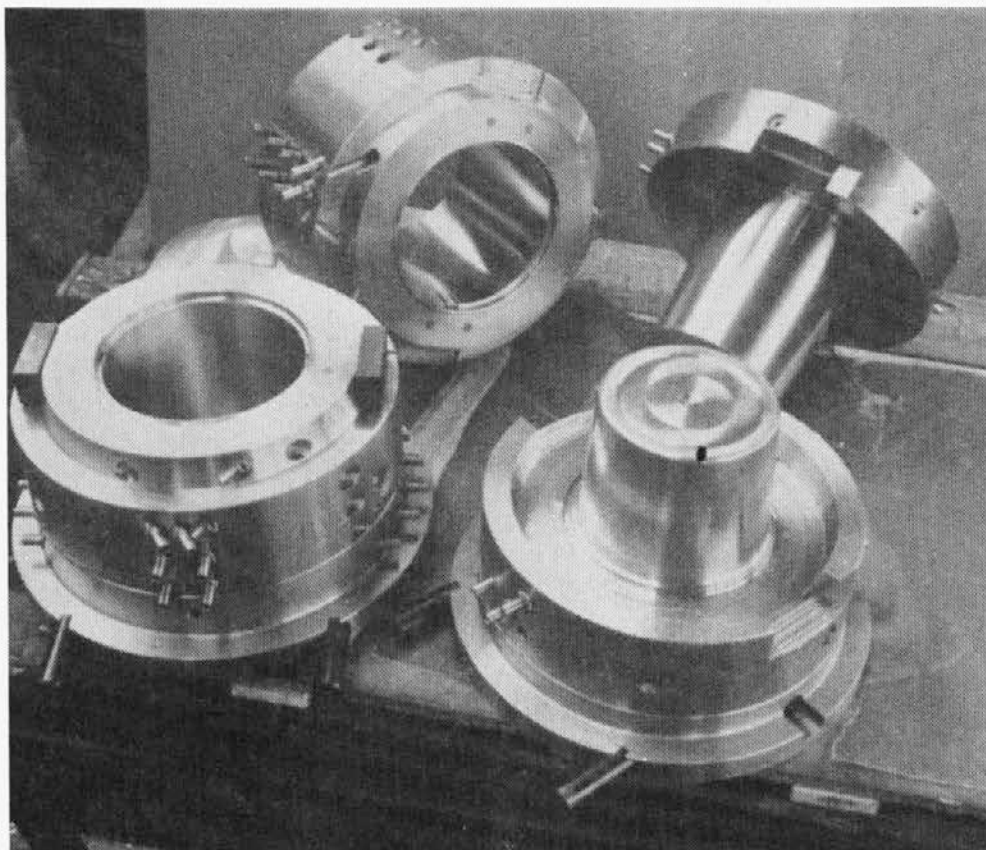
Obiskovalci sejma iščejo celovito informacijo

Na celjskem sejmu sta izmenično sodelovala dva predstavnika Metala - poleg **Jožeta Pšeničnika** še **Vinko Krevh**. Metal je ponujal predvsem informacije o jeklih za izdelavo orodij. Interesenti so lahko brezplačno dobili separatne kataloge o šestih vrstah orodnih jekel, po katerih je povpraševanje največje. Na sejmu so prodajali tudi knjigo Slovenska jekla, vendar zanjo obiskovalci niso pokazali velikega zanimanja. Prodajni inženir Pšeničnik opozarja, da imajo konkurenčna podjetja kataloge s ceniki, naša podjetja pa tako celovite informacije o izdelkih ne morejo ponuditi, ker so cene odvisne od marsičesa, npr. načina nabave in plačila ter obsega naročila.

Metal je razstavljal nekaj metalurških izdelkov iz Kovačnice, Valjarne in Jeklovke - ter posredoval obsežne informacije še o drugih izdelkih.

Obiskovalcev pa niso zanimali zgolj tehnični podatki o izdelkih, temveč so spraševali tudi o organiziranosti in o usodi podjetja.

"Nekateri v Metalu menijo, da je naše sodelovanje na tem sejmu nepotrebno, vendar moram pripomniti, da smo imeli v teh dneh veliko obiska - iz domačih in tujih podjetij (tudi iz Italije, Avstrije in Nemčije). Marsikateri obiskovalec je bil



presenečen, da že imamo certifikat ISO 9001 Biroja Veritas, obnovili pa smo tudi image, saj so nekateri "pozabili", kaj proizvaja Metal, kajti premalo cenimo naš zaščitni znak, in sploh niso vedeli, da je Metal naslednik Železarne Ravne. Obiskali so nas tudi predstavniki gospodarskega oddelka avstrijskega veleposlaništva in se pozanimali, kaj bi naše podjetje prodajalo v Avstrijo..." je v poročilu zapisal **Jože Pšeničnik**.

Možnost skupnih nastopov na sejmi?

"Dobro je biti tam," bi lahko rekli, da je pravilo, ki velja za sejme. Kje in kako, pa je odločitev, ki jo mora sprejeti vsako podjetje zase. Nekatera železarska podjetja na sejmi sodelujejo večkrat, druga manj pogosto. Metal, ki nima specializirane službe za trženje, ponavadi razstavlja skupaj z veletrgovinami ali drugimi podjetji. Celjski sejem je znova potrdil, da obiskovalci povprašujejo po celotnem ravnem proizvodnem programu, predvsem po izdelkih Jeklolarne in Nožev. Predstavniki Metala in STO so jim z razpoložljivimi informacijami sicer skušali pomagati, kazalo pa bi razmisliti o skupnem nastopu.

Sejemska dejavnost je jeseni še posebej pestra: STO je uspešno sodeloval tudi na zagrebškem velesejmu od 13. do 18. 9. 1994, kjer je prek zastopništva razstavljal pnevmatično orodje. V Zagrebu so bili med 2400 razstavljalci iz 40 držav tudi Noži; za razliko od STO so nastopali samostojno. Metal pa je v Bukarešti od 10. do 16. 10. 1994 z drugimi slovenskimi podjetji prispeval k predstavitvi slovenskega jeklarstva.

A.Č.

OSKRBA Z ENERGIJO

V AVGUSTU 1994

V avgustu sta bili dobava in oskrba porabnikov s primarnimi in sekundarnimi energenti v redu. Zaradi okvare oz. popravila zračnega kompresorja ER 9/1 in vijčnega kompresorja JAGER smo redno oskrbo porabnikov s komprimiranim zrakom zagotavljali s kisikovim kompresorjem Termomeccanica, in sicer 29. 8. od 7. do 13. ure. V tem času smo rabili kisik iz akumulacijskih rezervoarjev.

Zaradi priklopa ZP za toplovodne kotle v mešalni postaji smo 1. 8. za dve uri in 30 minut uporabljali za tehnologijo plin propanbutan. Zaradi navedenih del porabniki niso bili moteni pri oskrbi.

V avgustu smo zbrali 112,1 m³ emulzije in iz nje pridobili 6.000 kg olja za sežig. Skupno smo zbrali 8.800 kg odpadnih olj, in sicer poleg olja, pridobljenega s cepitvenjem emulzije, še 2.800 kg od družb železarne.

Poleg oskrbe z energenti smo opravili še načrtovane preventivne preglede na energetskem omrežju in napravah. Redni pregled smo opravili na komorni ogrevalni peči CER 7 v avtomatski kovačnici in na vseh pečeh ELPIT v valjarni. Povsod smo odpravili pomanjkljivosti. Nadaljevala so se tudi dela predelave na sedmi ogrevalni peči v težki kovačnici.

Za potrebe rezanja in ogrevanja z zemeljskim plinom smo kovačnico (staro in novo halo) priključili na zemeljski plin in opremili tri odvzemna mesta z ustreznimi plinskimi armaturami.

Za ugotavljanje dejanske porabe sanitarne tople vode za jedilnico ob Meži smo vgradili merilec pretoka.

Opravljamo preglede na omrežju centralne kurjave in toplovodnih priključnih postaj v železarni in mestu ter odpravljamo ugotovljene napake.

Ferdinand Kotnik, inž.



WORLD TRADE CENTER LJUBLJANA

World Trade Center (WTC) Ljubljana je član World Trade Centers Association s sedežem v New Yorku, ki združuje 263 centrov v 71 državah sveta na vseh petih kontinentih. Osnovni cilj združenja je pospeševanje mednarodne trgovine in še zlasti pomoč majhnim in srednje velikim podjetjem pri njihovem vključevanju v mednarodno poslovanje. Član WTC Ljubljana je lahko katerikoli podjetje ali institucija.

Kot član WTC Ljubljana:

- boste pridobili svoja trgovinska predstavništva v 261 mestih v svetu;
- boste dobrodošli v vseh World Trade Centrih po svetu, kjer boste dobili na voljo vse storitve pod enakimi pogoji kot njihovi lokalni člani:
 - posredovanje osnovnih poslovnih informacij ter naslovov potencialnih partnerjev in svetovalec
 - organizacija poslovnih razgovorov
 - rezervacije administrativnih in komunikacijskih storitev
 - uporaba poslovnih knjižnic
 - rezervacije hotelov in prevoznih sredstev
 - dostop do poslovnih klubov;
- lahko v prostorih WTC Ljubljana sprejmete svoje poslovne partnerje ali organizirate poslovno predstavitev po cenah, ki veljajo samo za člane;
- imate v Klubu WTC Ljubljana na razpolago ekskluzivno restavracijo;
- se nam lahko pridružite na naših poslovnih potovanjih na sejme in druga poslovna srečanja v različnih državah;
- lahko uporabljate naše poslovno-informacijske, svetovalne, prevajalske in druge storitve;
- se lahko udeležujete izobraževalnih programov s področja mednarodnega poslovanja in jezikovnega izpopolnjevanja, ki jih pripravljamo v sodelovanju s specializiranimi institucijami;
- imate možnost, da se neposredno vključite v največji poslovno-informacijski in komunikacijski sistem WTC Network.

UGODNE CENE OGLAŠEVANJA PONUDB IN POVPRASEVANJ PREK WTC NETWORKA

Samo še oktobra nudi WTC Ljubljana v sodelovanju z World Trade Centers Association ugodne cene za objavo oglasov v oglasnem biltenu sistema WTC Network.

Slovenske železarne so član WTC Ljubljana in lahko prek svoje računalniške mreže uporabljajo WTC Network.

Vabimo vodstva podjetij in komercialne službe, da izrabijo priložnost (cena oglasa je 20 dolarjev) in se prepričajo o učinkovitosti WTC Networka pri pridobivanju novih partnerjev ter naslovov, preverjanju pogojev poslovanja ipd.

Več informacij dobite v Jeklolivarni Ravne, d.o.o., v oddelku Standardizacija in dokumentacija (tel. 5622).

WTC NETWORK

WTC Network je poslovno-informacijski in elektronsko komunikacijski sistem, ki povezuje vse delujoče World Trade Centre in več tisoč njihovih članov. Upravitelj sistema je General Electric Company, ki omogoča dostop z lokalnim telefonskim klicem iz 750 mest v 75 državah sveta. WTC Network vam nudi naslednje možnosti:

- vsakodnevno spremljanje ponudb in povpraševanj
- plasiranje lastnih poslovnih oglasov. Vsak oglas ostane na sistemu 14 dni, ponatiskuje jih tudi 75 poslovnih časopisov po

svetu s skupno 3,5 milijona bralcev

- poceni in hitro komunikacijo z vsemi uporabniki WTC Networka
- pošiljanje sporočil s telefakso in teleksom kamorkoli v svet
- iskanje podatkov o podjetjih v bazi podatkov
- prejemanje člankov in drugih informacij z vsega sveta od svetovnih tiskovnih agencij
- pregledovanje tečajnih list
- spremljanje sejmov, konferenc in drugih dogodkov, ki jih soorganizirajo World Trade Centri
- tekoče informacije o storitvah World Trade Centrov
- dostop do okrog 150 svetovnih baz podatkov (D&B, Kompass itd.), kjer lahko dobite podatke o določenem profilu podjetij, sejmih, konferencah, poslovne bonitete, članke in še mnogo več.

SLOVENSKE ŽELEZARNE SO ČLAN WTC. Tako je družbam SŽ omogočena uporaba vseh naštetih možnosti. Uporabo poslovno-informacijskega sistema WTC Network jim zagotavlja lastna računalniška oprema.

JEKLOLIVARNA - RAVNE

Standardizacija in dokumentacija Ravne

TRETJA STISKALNICA ZA FIRMO "DANA"

Največji letošnji proizvodni projekt v Strojih je serija stiskalnic za ameriško firmo Dana. Delo poteka po načrtu. Tri stiskalnice so že pri kupcu, dve od njih obratujeta, tretjo (na sliki ob odpremi z Raven) še postavljajo. Četrta od osmih stiskalnic je te dni na sejmu v Hannovru, od koder jo bodo odpeljali naravnost v Ameriko. V Strojih se že pripravljajo na montažo dveh največjih, 2000-tonskih stiskalnic, ki ju bodo poslali čez lužo v novembru, pred koncem leta bodo odpremili sedmo in v januarju zadnjo "ameriško" stiskalnico.

Kot je povedal **direktor Strojov dipl. inž. Jurij Pratnekar**, so doslej sledili dogovorjenim rokom, zamudo pa ima slovaški dobavitelj z dobavo velikih zvarjencev za 2000-tonski stiskalnici. Trenutno imajo v Strojih velike finančne težave; prve stiskalnice so v glavnem že plačane, težko



pa je s financiranjem nadaljnje proizvodnje. Glavne prilive pričakujejo šele proti koncu leta.

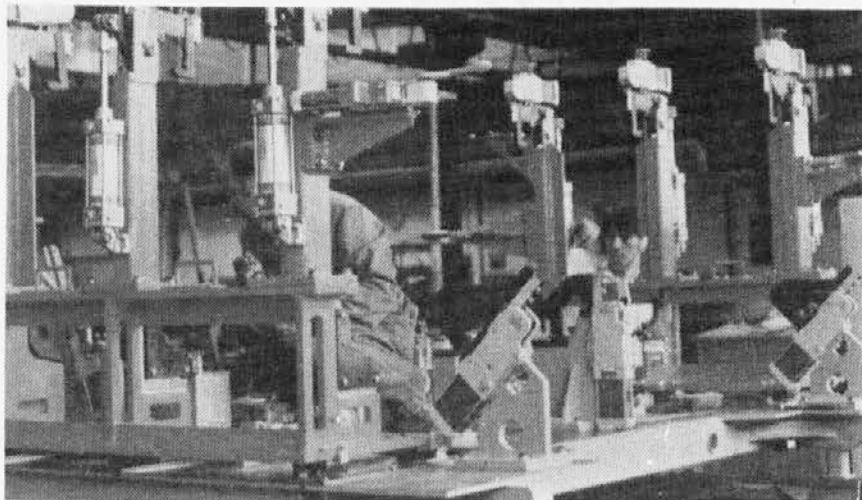
Od sejma v Hannovru (bo od 18. do 22. oktobra) v Strojih veliko pričakujejo. Upajo, da bodo z razstavljenjo stiskalnice S4 1000 F pričrli evropske kupce in s tem prodrli v evropsko avtomobilsko industrijo.

MONTAŽNA NAPRAVA ZA MERCEDES BENZ

Ko smo v Informativnem fužinarju prvič poročali o montažnih napravah, ki jih izdelujejo v ravenski železarni, smo poudarili, da gre za velik tehnični dosežek naše proizvodnje. Potem ko so v obratih STO izdelali že množico tovrstnih naprav za avtomobilsko industrijo, se marsikomu zdi, da o njih ni več vredno izgubljati besed. Toda še vedno gre za izdelek, ki je v čast vsem, ki se z njim trudijo.

Kljub temu, da delavci v razvoju in proizvodnji izdelavo teh naprav dobro obvladajo, pa delo nikoli ne poteka čisto gladko in brez težav. Kot je povedal **dipl. inž. Miran Ozmeč**, so dobavni roki vedno zelo napeti, načrti so včasih nepopolni in nedorečeni. Ker gre večkrat za prototipne izdelke, pri delu nastajajo tudi napake, ki jih ustaljena ali serijska proizvodnja ne pozna. Kakor kaže, pa je kupec Voest Alpine z ravniskimi partnerji zadovoljen, saj prihajajo kar nova in nova naročila.

Letos bodo v STO izdelali 34



montažnih naprav; doslej so jih iz obratov TSD, Pnevmatika in Orodjarna odpremili že 24.

Na sliki je montažna naprava za sestavljanje in varjenje kabin novih tovornjakov tipa SKN firme Worth. Izdelali so jo v Pnevmatičnih strojih in jo naročniku Voest Alpine oziroma v Mercedes Benz odpremili v septembru.

Fotovesti je pripravila Mojca Potočnik

SVOBODNI SINDIKAT

Pot skozi meglo lastninskih preoblikovanj

Novice o dejavnosti Svobodnega sindikata v podjetjih Železarne Ravne so v zadnjem obdobju prihajale dokaj redko, ali pa jih ni bilo, zato smo sekretarja Janka Dežmana zaprosili za pogovor o delu te naše najmožnejše delavske organizacije.

Povedal je:

"Sindikalno dogajanje v podjetjih Železarne Ravne je časovno soodvisno od nekaterih procesov, kot je npr. statusna in lastninska preobrazba železarne, ki se vleče že vse leto, ne da bi se karkoli premaknilo naprej. Obstajajo že nekateri sklepi upravnega odbora SZ, toda zakoni še niso sprejeti in še vedno ne vemo, katera podjetja bodo sestavljala delniško družbo. Ljudje pričakujejo, da se bodo lahko vključili v lastninski proces in tako izrabili certifikate in listine o neizplačanih delih plač. Glede tega so že konkretni predlogi za lastninjenje v Nožih in Armaturah, vendar lastnik še vedno vztraja pri dokapitalizaciji in prodaji teh podjetij.

Sodelujemo tudi pri procesih privatizacije podjetij C, kjer nastajajo že prej predvideni problemi. Ponekod imamo večjo, drugod manjšo vlogo. Največ težav je bilo z lastninsko preobrazbo Transloga, Špedicije in mizarske delavnice, kar je že privatizirano. Še vedno ni jasno, kako bo z De profundisom.

Naš sindikat zahteva, da morajo imeti možnost sodelovati pri lastninjenju železarskih družb vsi, ki so

sodelovali pri njihovem ustvarjanju, tako sedaj zaposleni kot upokoenci in tisti, ki so jih odrinili v zasebne družbe. Zagovarjamo obliko organizacije, kjer bo večina ljudi imela svojo vlogo in svoj delež. To se sicer križa z logiko v določenih podjetjih, ki bi se rada zaprla v lasten krog sedaj zaposlenih. Smo ostro proti splošni informaciji generalnega direktorja Slovenskih železarn, saj ni povedala nič določnega.

Novi zakon sicer daje možnost kolektivnega spora o tej temi, trenutno pa je največja težava v tem, da so stvari popolnoma nejasne, tudi vodstvene strukture v naših proizvodnih podjetjih ne vedo, kaj se bo z njimi zgodilo. Kot kaže, smo nekaj vendarle dosegli, to je, da bomo lahko pri lastninjenju uveljavljali 100-odstotno vrednost neizplačanega dela plač in ne le 80 odstotkov, kot so trdili nekaj časa.

Plače in regresi

V vsej državi se glede plač oziramo na splošno kolektivno pogodbo. Sindikat SKEI je želel doseči višje izhodiščne vrednosti, vendar pogodbe ni sklenil, za kar je sam veliko kriv. Za zaposlene v naši panogi je to slabo, saj je razlika v izhodiščnih vrednostih velika, skoraj vse železarske družbe pa že dosegajo vrednosti, določene v splošni kolektivni pogodbi.

Seveda pa so velika nesorazmerja pri plačah

posameznih struktur, kar je še posebej pereče v Metalu. Imeli smo že vrsto načelnih pogovorov z vodstvom SZ o novem plačilnem sistemu, vendar se še nič ni premaknilo. Menim, da je v ozadju tega pritisk na spremembo sindikalne organiziranosti.

Enotno ali razdeljeno?

Večina zaupnikov je že spoznala, da razbita organizacija ni učinkovita, ponekod pa so parcialni interesi precej izraziti. Na splošno smo sindikalisti proti soupravljanju na račun sindikata, zato smo odklonili sodelovanje pri vzpostavljanju novega sistema soupravljanja, vendar proti volji delavcev - če bo drugačna - tudi ne bomo nastopali.

V ozadju tega dogajanja pa je razbijanje sindikata; na eni strani bi to rada storila vodstva podjetij oz. Slovenskih železarn, na drugi strani pa manj povezano obliko organiziranosti zagovarja tudi statut SKEI. To slabi njegovo akcijsko enotnost in zato tudi nove pogodbe in plačilnega sistema še nimamo.

Večina ljudi se povezanosti družb na Ravnah ne zaveda. Toda vedeti moramo, da večina družb posluje z izgubo in da udar na presežke še ni končan. Poznamo zahteve morebitnih sovlagateljev. Ob privatizaciji družb A bodo pritiski na zmanjšanje števila zaposlenih veliki. Predvsem

bodo na udaru spremljajoče dejavnosti, ki zdaj delujejo v okviru teh družb. Naš sindikat se pridružuje zahtevam, da je treba to strukturo zaposlenih obdržati.

Vodilni ljudje v proizvodnih družbah si zatiskajo oči in menijo, da se ne bo nič zgodilo. Toda ni tako. Smo pred procesom lastninske preobrazbe, ki ne bo prijetna. Proces se nadaljuje v vsej državi in tudi mi mu ne bomo ušli. Začasna konjunktura je po mojem mnenju le navidezna, umetno ustvarjena. Sledilo bo nadaljnje razvrednotenje gospodarstva.

Kaj smo dosegli ob sanaciji

Nekaj smo na Ravnah v primerjavi z drugimi le naredili. Pomagali smo, da je proces določanja in odpuščanja presežnih delavcev potekal v precej blažji obliki kot v nekaterih slovenskih podjetjih, ki so bila v podobnem položaju kot mi. Uspeli smo s pametno politiko dogovarjanja. Lahko bi bili sicer tudi bolj radikalni, toda za to mora biti splošna pripravljenost.

Priznavam splošno slabo učinkovitost sindikatov, čemur botruje njihova velika razcepljenost. Nujno bi bilo, da bi se začeli ponovno združevati. Lahko rečemo, da smo na Ravnah vodili splošno socialno politiko; kaj drugega nismo mogli, saj je vse v rokah države, parlamenta. Zakonodajnih postopkov, privatizacije sindikalist ne more ustaviti.

Glede na stanje v slovenskem gospodarstvu menim, da je bilo za nas dobro, ker so nas poddržali. Za nas bi bilo slabše, ko bi bili v Korzetovem skladu, drugih možnosti pa tako nismo imeli. S sanacijo metalurgije je država posredno pomagala tudi predelavi.

Državni zbor je zahteval, da je treba ob sanaciji Slovenskih železarn menjati kadre. Toda stranke hočejo imeti v velikih sistemih svoje ljudi - tu ne gre za strokovno

izbiro.

Po drugi strani nenehna negotovost vodilnih slabo vpliva na njihovo uspešnost. Sindikat je zato proti temu, da rušimo posamezne ljudi, kajti s tem služimo drugim interesom. Doživljamo pa nenehne pobude, koga izmed vodilnih naj bi rušili.

Menim, da v interesu vrhov ni uspešno delo podjetij, ampak privatizacija na najlažji način. Sindikat bi se temu lahko uprl le, če bi bil enoten.

Zagotoviti enotnost sindikata Železarne Ravne

Dosedanje izkušnje kažejo, da smo naše zahteve najbolje uresničili, kadar smo nastopili enotno, kot sindikat družb Železarne Ravne.

Ob reorganizaciji družb C je sindikat izgubil veliko članov, po svoje pa želijo delovati tudi ljudje v posameznih družbah A.

Če sindikat v železarskih družbah ne bo ostal povezan, je tako, kot da ga ne bi bilo. Lastnikom je lahko kos le trdna delavska organizacija.

Sedanja apatija, inerten odnos do sindikata je posledica razmer v naši družbi. Zaradi tega ni mogoče reči, da je naš sindikat slabši ali boljši od drugih.

Enotna sindikalna organizacija je vsekakor potrebna, da bo pa lahko delovala, mora imeti dostop do informacij. Sedanja zaprtost njeno delovanje onemogoča. Če vodstvo sindikata ne ve, kaj se dogaja v upravljanju in odločanju, ne more sodelovati pri politiki vodenja podjetij.

Nekoč smo imeli samoupravljanje. Kakršnokoli je že bilo, ljudem je veliko pomenilo. Odkar samoupravljanja ni več, zaposleni potrebujejo svoj sindikat: enoten, informiran in učinkovit."

Zapisa
Mojca Potočnik

PREDSTAVITVENI KATALOG

SLOVENSKE ŽELEZARNE

"Konzern Slovenske železarne združuje 16 sodobno opremljenih proizvodnih podjetij. Naše izkušnje izhajajo iz skoraj 400-letne tradicije. Najmodernejša oprema, računalniško podprta proizvodnja, sistem celovitega zagotavljanja kakovosti, varovanje okolja, predvsem pa motivirani ljudje zagotavljajo kupcem po vsem svetu kakovostne izdelke, opremo in celotne sisteme."

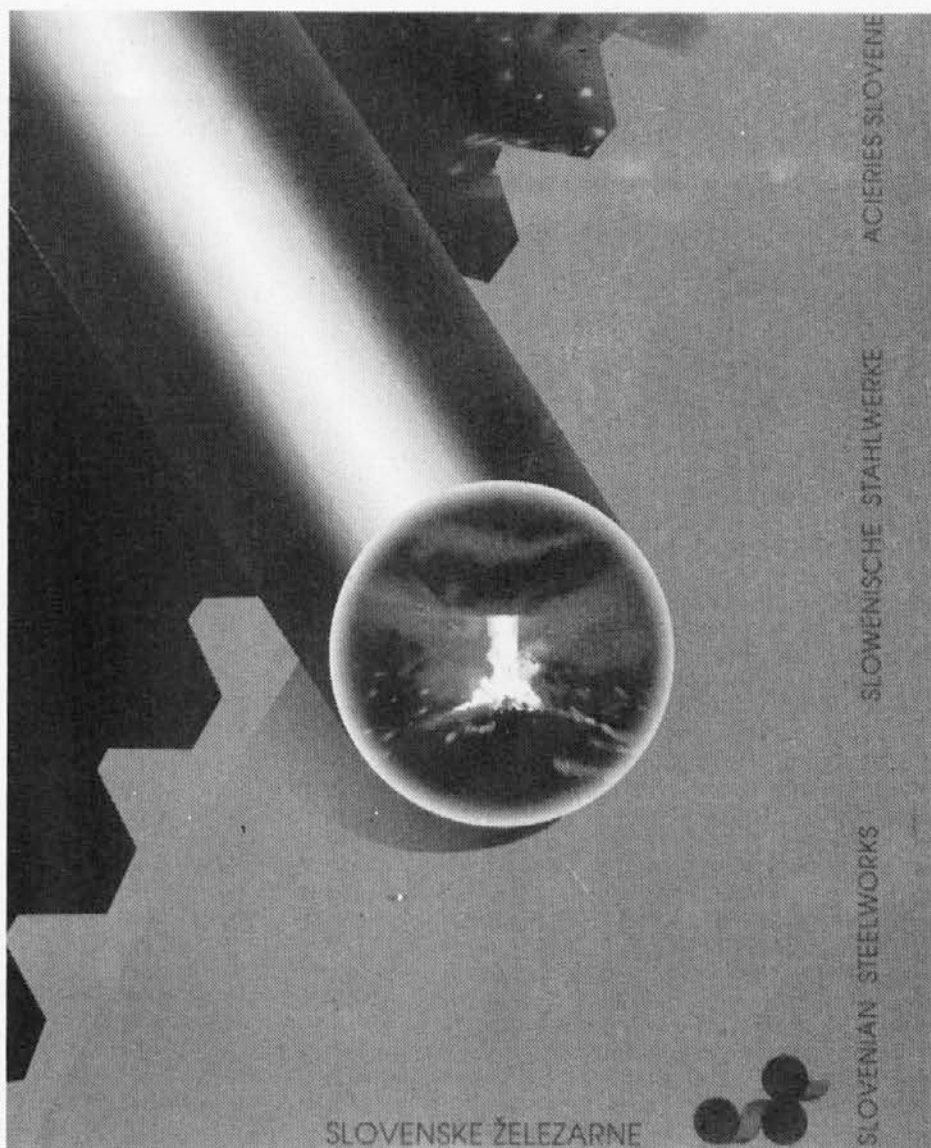
To je uvod iz novega predstavitvenega kataloga Slovenske železarne. V začetku oktobra je izšel v nakladi 8000 izvodov. Založile so ga Slovenske železarne - Strategija razvoja in marketing, izdala pa Standardizacija in dokumentacija Ravne. Katalog je skupno delo podjetij koncerna Slovenske železarne, ki so prispevala besedila, prevode in fotografije, oblikovalca Iva Marka ter Alien Group (produkcija in priprava za tisk).

Katalog je namenjen skupni predstavitvi proizvodnega programa podjetij koncerna Slovenske železarne. Takega smo že dolgo pričakovali. Dobrodošel je komercialnim službam in predstavništvom Slovenskih železarn.

Katalog obsega 24 strani velikega formata. Tiskan je na kakovostnem papirju. Ob besedilu v slovenskem jeziku, ki je prevedeno še v angleški, nemški in francoski jezik, je v katalogu še 45 barvnih fotografij. Prikazujejo proizvodni proces in izdelke podjetij. V besedilu so nanizani podatki o 16 podjetjih (najbolj izčrpno seveda o izdelkih). Acroni, Metal, Jeklo in Jeklolivarna predstavljajo metalurgijo, drugih 12 (Valji, S.E.I.K.O., STO, Stroji, Noži, Itr, Armature, Žična, Veriga, Tovil, Plamen in Fiprom) pa strojogradnjo.

Katalog zasluži solidno oceno - tako po vsebini kot oblikovalski plati. Za naprej pa velja opozoriti na večjo pazljivost pri izbiri fotografij - namenu bi pač bolj ustrezale "reprezentančne."

A.Č.



ENERGETSKO SVETOVANJE

OGREVANJE S PLINOM

V zadnjih letih doživljamo tudi na slovenskem trgu velike spremembe v razmerjih porabljenih vrst goriv za ogrevanje objektov in pripravo sanitarne tople vode. Za zemeljski plin velja, da se zmeraj bolj uveljavlja kot vsestransko uporabno gorivo, plinovodno omrežje pa se zaradi energetske učinkovitosti in dobrih ekoloških lastnosti plina iz leta v leto širi po vsej Sloveniji. Prebivalci Mežiške doline imamo pri napeljavi plina prednost pred mnogimi drugimi kraji v Sloveniji, saj smo s priključitvijo železarne na omrežje dobili zemeljski plin v dolino že leta 1978.

V naslednjih letih se je ob sorazmerno hitri uvedbi zemeljskega plina v Železarni Ravne kot tudi veliki ekološki obremenjenosti krajev plinovodno omrežje za oskrbo industrijskih in individualnih porabnikov začelo širiti in graditi mimo železarne skozi Prevalje vse do Mežice. Na Prevaljah so se pričeli porabniki priklapljati leta 1984. Danes je na omrežju priključenih že okoli 80 odst. družbenih in 40 odst. individualnih objektov. V Mežici so se prvi porabniki priključili leta 1987, plinovode k individualnim porabnikom pa še gradijo. Na Ravnah je organizirana daljinska oskrba porabnikov s toploto za ogrevanje objektov, vendar bo treba v prihodnjih letih sistem posodobiti oziroma napeljati plin v obrobna naselja.

Vse aktivnosti v zvezi s širitvijo plinovodnih sistemov v Mežiški dolini tečejo v okviru finančnih možnosti in z željo, da bi se izboljšale ekološke razmere, zmanjšala poraba energentov in znižali stroški za ogrevanje.

Ker smo znova pred pričetkom kurilne sezone, smo se v energetski svetovalnici občine Ravne na Koroškem odločili, da bomo v oktobru vsem sedanjim in bodočim porabnikom zemeljskega plina predstavili značilnosti ogrevanja objektov s plinom in kakovostno opremo, ki nam je na voljo na slovenskem trgu.

V ta namen načrtujemo:

• izdajo publikacije Ogrevanje s plinom

Izdali bomo publikacijo, v kateri bomo občasno predstavili značilnosti zemeljskega plina kot ekološko prijaznega in energetskega učinkovitega goriva, značilnosti plinovodnih sistemov in proizvajalce kakovostnih plinskih kotlov in dimnikov, potrebnih za kurjenje z zemeljskim plinom.

Kot kaže, so prebivalci v Mežiški dolini slabo obveščeni o prednostih ogrevanja objektov, ki jih prinaša kurjenje z zemeljskim plinom, zato število novih plinskih priključkov ne raste skladno s širitvijo omrežja po dolini. Tudi poraba plina v objektih s plinovodom kaže na dodatno rabo trdnih goriv za ogrevanje, kar vse slabša stanje zraka po dolini. Utemeljena je skrb, da se bomo ob takem ravnanju vrnili v ekološko stanje, ki smo ga imeli v sedemdesetih letih.

Dosedanji in novi porabniki bi morali vedeti, kako pomembna je izbira kakovostne opreme za kurjenje s plinom (kotlov in dimnikov). Pomanjkanje predpisov o kurjenju s plinom kot tudi množica dobrih in slabih proizvajalcev tovrstne opreme na našem trgu vnaša zmedo pred nakupom.

Prednosti, ki jih porabnikom prinaša ogrevanje s plinom, izbira kakovostne, cenovno dostopne opreme ter poznavanje

ENERGETSKA SVETOVALNICA



USTANOVLJENA DECEMBRA 1993

SO RAVNE NA KOR.

&

ENERGETIKA RAVNE

D.O.O.

novih zahtev za dimnike, ki jih pogojujejo novi plinski kotli z visokimi izkoristki zgorevanja plina, bomo v pisni obliki predstavili občanom z namenom, da jim pomagamo pri odločitvi za uvedbo plina v svoje hiše in jih poučimo o pravilni rabi.

• predavanje o ogrevanju s plinom

Konec oktobra - 25. 10. 1994 - bomo v prostorih Kmetijsko gozdarske zadrage na Prevaljah ob 13. uri organizirali predavanje o ogrevanju objektov s plinom, s poudarkom na pravilni izbiri kotlov in dimnikov. Predavanje bo vodil strokovnjak za to področje g. Martinc iz MKM Inženiring iz Ljubljane.

Vabimo vse občane, ki jih zanima uporaba zemeljskega plina za ogrevanje objektov, da se udeležijo predavanja.

• koordinacija akcije Meritve emisij in nastavitve gorilnikov

Pred pričetkom nove kurilne sezone bomo v oktobru in novembru ponovno izvedli akcijo meritve emisij, nastavitve gorilnikov in svetovanja pri individualnih kuriščih in porabnikih plinovodnega sistema.

Akcijo bomo vodili v Energetski svetovalnici Ravne. Izmed ponudnikov, ki so strokovno usposobljeni za opravljanje omenjenih del in imajo na voljo kakovostno in atestirano merilno opremo, bomo izbrali najugodnejšega.

Akcija bo za približno prvih deset do dvajset prijavljenih zastoj, za ostale občane pa bomo ceno storitve določili po izbiri najugodnejšega ponudnika.

• svetovanje energetskih svetovalcev

V prostoru energetske svetovalnice v PC Kovinotehna Prevalje bomo občanom z nasveti in prospektnim materialom pomagali pri reševanju problematike ogrevanja, priprave sanitarne tople vode, odločitvah o nakupu nove opreme in pravilni rabi goriv z najnižjimi možnimi stroški.

Dipl. inž. Mojca Kert - Kos,
energetska svetovalka

KULTURA

Kulturna kronika

Od 1. do 4. septembra je bilo na Ojstrici nad Dravogradom prvo srečanje slikarjev **Ex tempore** 94. Iz Mežiške doline so na njem sodelovali Štefan Bobek, Leander Fužir, Andrej Grošelj in Mojca Kovač.

6. septembra so predstavniki občine in Turistične zveze Ravne na Koroškem predstavili novi **Vodnik po Mežiški dolini**. Izšel je v slovenskem, nemškem in angleškem jeziku. Slovensko besedilo je napisal Miroslav Osojnik, fotografije je prispeval Tomo Jeseničnik, knjigo pa je oblikovala in opremila Blanka Kamnik.

Od aprila do septembra je tudi v občini Ravne potekal **mednarodni knjižni kviz**, ki ga pripravlja nemška ustanova Stiftung Lesen, v Mežiški dolini pa ga je vodila Koroška osrednja knjižnica dr. Franca Sušnika. Tekmovalo je 120 otrok iz vseh šol v dolini, z njimi pa so sodelovali tudi drugi družinski člani, saj je bil letošnji kviz namenjen branju v krogu družine.



NOVE KNJIGE V KOROŠKI OSREDNJI KNJIŽNICI

Bird, R.: Nageljini in klinčki. - Ljubljana : Mladinska knjiga, 1994. - (Moje vrtno rastline)

Čas, M. - T. Rotar - I. Ribnikar : Borzni izrazi s trojezičnim slovarjem. - Maribor : Kapital, 1994

Čelik, P.: Policija, demonstracije, oblast. - Ljubljana : Enotnost, 1994

Enciklopedija vrtnarjenja. - Ljubljana : Slovenska knjiga, 1994

Glasser, W. : Kontrolna teorija. Kako vzpostaviti učinkovito kontrolo nad svojim življenjem. - Ljubljana : Taxus, 1994

Hieng, G. - D. Kecman : Dokapitalizacija družb z omejeno odgovornostjo s praktičnim prikazom. - Ljubljana : Globus, 1994

Hočevar, B.: Kaj morate vedeti o denarju in borzi, da lahko iz enega tolarja naredite dva. - Ljubljana : Gospodarski vestnik, 1993

Hvala, F.: Spomini na partizanski čas. - Nova Gorica : Branko, 1994

Jaklič, M.: Strateško usmerjanje gospodarstva. - Ljubljana : Znanstveno in publicistično središče, 1993

Johnson, S.: Da ali ne - priročnik za sprejemanje boljših odločitev. - Ljubljana : J. Pergar, 1994

Kitzinger, S.: Me, matere. - Ljubljana : Ganeš, 1994

Kladnik, B.: Brdo, Strmol, Snežnik : protokolarni gradovi Republike Slovenije. - Ljubljana : Zaklad, 1993

Kodek, D.: Arhitektura računalniških sistemov. - Ljubljana : Bi-tim, 1994

Košir, M.: Zamisel mesta. - Ljubljana : Slovenska matica, 1993

Kvas, K.: Postanite sami svoj prerokovalec. - Ljubljana : Aura, 1994

Makarovič, J. : Logika dela : zgodovina in prihodnost. - Ljubljana : Fakulteta za družbene vede, 1993

Mihalič, R. : CorelDraw! 4. - Ljubljana : Atlantis, 1994

Nye, D. : Formula 1 : legends. - Leicester : Magna, 1994

O'Hara, G.: Enciklopedija mode : 1840 - 1990. - Ljubljana : DZS, 1994

Pope-Toth, K.: Homeopatija. - Ljubljana : Mladinska knjiga, 1994

Predpisi in sporazumi o industrijski lastnini v Sloveniji 1994. - Ljubljana : Uradni list, 1994

Proto, L.: Več energije ! - Kaj storiti, da ne bomo utrujeni in nam ne bo primanjkovalo moči za življenje in delo. - Ljubljana : J. Pergar, 1994

Skyner, R.-J. Cleese: Družine in kako v njih preživeti. - Ljubljana : Tangram, 1994

Slovenska jekla. - Ljubljana : Slovenske železarne, Sektor za razvoj in raziskave, 1994

Šinkovec, J.: Pravo okolja. - Ljubljana : Uradni list republike Slovenije, 1994

Šumi, N.: Naselbinska kultura na Slovenskem. - Ljubljana : Viharnik ; Znanstveni inštitut Filozofske fakultete, 1994

Trobevšek-Drobnak, F.: English historical grammar. - Ljubljana : Filozofska fakulteta, 1993

Trstenjak, A.: Človek - simbolično bitje. - Ljubljana : Mladinska knjiga, 1994

Zadravec-Pešec, R.: Pragmatično jezikoslovje. - Ljubljana : Pedagoški inštitut, 1994
Izbor: Darja Molnar

Med reševalce so z žrebom razdelili 10 lepih knjižnih nagrad, glavno nagrado - obisk na prireditvi ob dnevu zlatih knjig v Ljubljani - pa je dobila Meta Molnar, učenka 4. razreda OŠ Prežihovega Voranca z Raven.

16. septembra so se na Prevaljah začela **Jesenska srečanja** z nastopom Pihalnega orkestra Prevalje in okteta TRO.

19. septembra je bil na Prevaljah **mednarodni festival kratkega filma**, ki ga je pripravil Koroški kinoklub, v Družbenem domu je bil nastop plesne šole Karmen iz Dravograda in dekliskega zbora Karantanija.

22. septembra so si otroci na Prevaljah lahko popoldne ogledali lutkovno igrico **Brundarija**, odrasli pa zvečer komedijo **Mož moje žene** z Ivom Banom in Iztokom Valičem.

23. septembra je bilo v Koroški osrednji knjižnici **srečanje mladih pesnikov in pisateljev** iz celjske in koroške regije. Njihova dela je ocenjeval publicist in pisatelj Zdenko Kodrič. Od domačih avtorjev se je najbolje odrezala Aleksandra Stermec z Raven.

24. septembra so Prevalje doživele višek letošnjega glasbenega leta. V Družbenem domu je bil **koncert Slovenske filharmonije** z dirigentom (Ravenčanom) Markom Letonjem. Na sporedu so bila naslednja dela: Marjan Kozina: Bela krajina, simfonični scherzo, W. A. Mozart: Koncert za klavir in orkester št. 20 v D-duru, L. v. Beethoven: Simfonia št. 7 v A-duru. Solistka na klavirju je bila Tatjana Ognjanovič.

Ljubljanski filharmoniki so s koncertom klasične glasbe navdušili polno dvorano poslušalcev, ki so prišli iz vse Mežiške in še iz sosednjih dolin, pa tudi iz Avstrije.

28. septembra so na ravnem gradu slovesno odprli **koroško enoto Pokrajinskega arhiva Maribor**. Arhivske prostore in razstavo Koroški plebiscit leta 1920 v sodnijskih in župnijskih arhivih je odprl ravnatelj arhiva dr. Peter Pavel Klasinc, v kulturnem sporedu pa so sodelovali mešani zbor Strojnska Reka pod vodstvom Marijana Gerdeja ter učenci Glasbene šole Ravne. Zanimiva razstava dokumentov, ki prikazujejo dogajanje v plebiscitnem obdobju tudi v naših krajih, bo odprta do 20. oktobra. Ravenska enota Pokrajinskega arhiva pa bo odprta za obiskovalce enkrat tedensko.

Mojca Potočnik

ŠPORT

NOGOMET

Potem ko so nogometaši Korotana Suvela v 4. kolu prve slovenske lige doma premagali Jadran iz Dekanov s 6:0 ter osvojili že tretji par točk, so v naslednjih dveh kolu ostali brez njih. Izgubili so v Izoli s 3:1 in doma proti Mariboru Braniku z 1:0. Sledilo je presenečenje v 7. kolu, ko so Prevaljčani z zmago nad Rudarjem v Velenju znova potrdili, da imajo dobro ekipo. Junak tekme v Velenju je bil vratar Peter Koželj, ki je preprečil napadalca domače enajsterice, da bi dosegli gol. Edini zadetek na tekmi je dosegel Roman Plešec in Korotan Suvel je slavil zaslužen zmago. V 8. kolu, 2. oktobra, so Prevaljčani igrali doma proti državnemu prvaku SCT Olimpiji in izgubili s 3 : 1. Nato so 9. oktobra igrali v Kočevju, 16. oktobra pa doma proti Primorju iz Ajdovščine.

Nogometaši Fužinarja so dobro pričeli prvenstvo v 1. medobčinski ligi Maribor, saj so bili po petih kolu uvrščeni na odlično 3. mesto. V štirih tekmah - enkrat so bili vmes prosti - so Ravenčani zbrali 6 točk, potem ko so premagali v gosteh Pesnico z 2:1 in doma Pekre s 3:0, neodločeno pa so igrali v Črni s Peco 3:3 in v Sladkem vrhu proti Palomi Severju 0:0.

ATLETIKA

Na absolutnem mladinskem prvenstvu, ki je bilo 9. in 10. septembra v Novi Gorici, so atleti KAK Ravne osvojili sedem medalj, vse v tekih na srednje proge, poleg tega pa so dosegli še kopico uvrstitev v finalne obračune. Marko Kobovc je bil 2. na 800 m in 4. na 400 m, Andrej Repanšek 2. na 3000 m in 3. na 1500 m, Pavel Pori 5. na 3000 m in 6. na 1500 m, Peter Rapac 3. na 2000 m ovire in 7. na 1500 m ter Marko Klemenc 5. na

1500 m in 6. na 800 m. Pri dekletih si je naslov državne prvakinje pritekla Veronika Zupanc, ki je bila prva na 3000 m, medtem ko je na polovico krajši progi osvojila bronasto odličje. Mojca Leitinger je bila 3. na 800 m in 5. na 400 m, Helena Krejan pa 8. na 100 m. Štafeta deklet 4 x 400 m je v postavi Navotnik, Krejan, Šegel in Leitinger osvojila 4. mesto.

V nedeljo, 18. septembra, je bil v Mežici 9. spominski tek Borisa Keršbaumerja. Med okoli 170 tekmovalci iz Slovenije, Hrvaške in Avstrije so se predstavniki naše občine uvrstili na naslednja boljša mesta: mali maraton - 21 km: 1. mesti Vili Blatnik iz Mežice (nad 50 let) in Alojz Gologranc z Raven (nad 60 let), 2. mesto Mitja Mori s Prevalj (od 15 do 30 let) in Janez Janžekovič iz Mežice (nad 60 let) ter na 3. mesto Vehbi Tahiri z Raven (od 30 do 40 let). V teku na 10 km so bili v svojih starostnih kategorijah uvrščeni: na 1. mesto Andrej Repanšek in Mirko Krančan, oba z Raven, na 2. mesto Drago Laznik z Raven in Hedvika Blatnik iz Mežice in na 3. mesto Oto Gumilar s Prevalj in Vera Primik z Raven.

KEGLJANJE

Prvenstvo v vseh slovenskih ligah se je pričelo 1. oktobra. Korošci imamo v konkurenci kar 5 ekip. V najvišjem kakovostnem razredu nastopajo kegljači Fužinarja ter kegljavke Slovenj Gradca in Korotana s Prevalj, v medregijski ligi pa, podobno kot lani, tekmujejo kegljači Elektrarne Dravograd in Korotana. Žal po dolgih letih na Ravnah nimamo več ženskega kegljanja. Po izpadu iz 1. slovenske lige v sezoni 1993/94 so pri Fužinarju namreč razpustili ekipo, ker ni dovolj kegljavk.

Moška ekipa Fužinarja je pod vodstvom novega trenerja Stanka Prinčiča tudi



letos uspešno nastopala v slovensko - avstrijski mini ligi. Naši kegljači so, podobno kot lani, osvojili 2. mesto za državnimi prvaki, kegljači Konstruktorja iz Maribora, in pred obema avstrijskima ekipama - Leobnom in Brückom.

Na letošnjem 4. memorialu Leona Juha na Prevaljah je v disciplini 100 lučajev mešano pri moških zmagal Jože Lasnik pred Rajkom Podojsterškom (oba Fužinar), tretji pa je bil Albin Kapel (Elektrarna Dravograd). Pri ženskah so prva tri mesta osvojile kegljavke Korotana, zmagala je Majda Verbole pred Ivanka Sabljar in Emo Žagar.

SMUČARSKI SKOKI

Štirinajstletni smučarski skakalec Fužinarja Iztok Verdinek je ob izteku letošnje poletne sezone dosegel dva imenitna uspeha. V Eisenerzu v Avstriji je osvojil v tekmovanju za pokal Alpe - Jadran 2. mesto med dečki do 15 let, v končnem seštevku tega tekmovanja pa je bil četrti. Kmalu zatem je Verdinek zmagal med svojimi vrstniki v Planici in bil na podlagi teh dveh in še drugih uspešnih nastopov v letošnji sezoni uvrščen v kadetsko reprezentanco Slovenije. Med najboljših mlade slovenske skakalce ga je povedel trener Bojan Krivograd.

V Žireh je bilo 25. septembra letno državno prvenstvo za dečke do 11

let. V konkurenci 61 smučarjev skakalcev je Ravenčan Andrej Zorman osvojil 10. mesto.

ODBOJKA

V slovenskih odbojarskih ligah sodeluje osem ekip koroške regije. V 1.B ligi igrajo odbojkarji Fužinarja ter odbojkarice Prevalj in Mislinje. V 2. slovenski ligi igrajo moški ekipi Mežice in Mislinje ter ženski ekipi Mežice in Črne, medtem ko v 3. slovenski ligi - vzhod nastopajo odbojkarji druge Fužinarjeve ekipe. Prvenstva so se pričela 1. oktobra.

Med odbojkarji Fužinarja, ki nastopajo v novoustanovljeni 1.B ligi, od minule sezone ni bistvenih sprememb. Ekipo še naprej vodi trener Bojan Ivartnik, nov igralec je le Rok Iglar, ki je prišel iz Mežice.

LOKOSTRELSTVO

Marljivi člani Lokostrelskega društva Ravne so bili 17. in 18. septembra uspešni organizatorji odprtega državnega prvenstva v FITA - Arrowheadu. Tekmovanje je potekalo ob Ivarčkem jezeru, in to v treh slogih: instinktivnem, compoundu in olimpijskem slogu. Med 59 tekmovalci in tekmovalkami so nastopili tudi trije člani LD Ravne, in sicer v compoundu: 5. je bil Samo Štehar, 17. Zvonko Kričej in 19. Janko Podstenšek.

KADROVSKA GIBANJA

21. 9. 1994 je bilo v družbah, naslednicah Železarne Ravne, zaposlenih 4008 delavcev. Od zadnje objave podatkov (24.8.1994) so družbe v delovno razmerje sprejele 37 delavcev, 19 pa so jih odjavile.

Družba	Št. zaposlenih
METAL	1266
JEKLOLIVARNA	417
ARMATURE	198
STO	603
STROJI	521
NOŽI	193
ENERGETIKA	105
LOGISTIČNI CENTER	351
TRANSLOG	1
TRANSKOR	78
DE PROFUNDIS	88
VOGARD	75
SERPA	112

FLUKTUACIJA

SKLENITVE DELOVNEGA RAZMERJA

Družbe so zaposlile 11 pripravnikov in 26 delavcev za določen čas (od 3 do 6 mesecev). Najbolj se je število zaposlenih povečalo v Metalu (21) in STO (9). Jeklolivarna je omogočila zaposlitev trem delavcem, Stroj pa dvema. Noži in Energetika pa imata odslej po enega zaposlenega več.

PRENEHANJE DELOVNEGA RAZMERJA

V Logističnem centru je delovno razmerje (kot trajnim presežkom) prenehalo 14 delavcem. Število zaposlenih se je zmanjšalo še v STO (3), Strojih (1) in De profundis (1).

Po podatkih strokovne službe pripravila A.Č.

ZAHVALE

Ob izgubi dragega očeta in dedija **Ivana Vučka** se iskreno zahvaljujemo g. župniku za pogrebni obred, g. Franciju Kotniku za poslovilne besede, pevcem, Pihalnemu orkestru ravnstarih železarjev, sosedom za pomoč, sorodnikom in znancem, ki so darovali cvetje in sveče ter ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Vsi njegovi

Ob izgubi drage mame, ome in praome **Katarine Jonke** se iskreno zahvaljujemo g. duhovniku za opravljeni pogrebni obred, g. Jarošu Kotniku za lepe poslovilne besede in mašo, Pihalnemu orkestru ravnstarih železarjev za žalostinke in Tišino, dr. Mariji Ognjanovič in patronažni službi ZD.

Hvala tudi vsem, ki ste darovali cvetje in sveče ter jo pospremili na njeni zadnji poti.

Vsi njeni

Ob boleči izgubi našega **Friderika Pisarja** se iskreno zahvaljujemo sosedom za pomoč v težkih trenutkih, pevcem mešanega pevskega zbora župnije Ravne, Pihalnemu orkestru ravnstarih železarjev in Slavku Viterniku za odigrane žalostinke, Mojci Potočnik za lepe poslovilne besede in gospodu župniku za pogrebni obred. Hvala tudi vsem, ki ste se mu poklonili na domu in ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Vsi njegovi

Ob boleči izgubi drage mame, sestre in stare mame **Jerice Skrivarnik** se iskreno zahvaljujemo osebju ZD Ravne, Krajevni organizaciji ZB Prevalje za pomoč pri pogrebnih slovesnostih, g. župniku, Pihalnemu orkestru Prevalje, pevcem DU Prevalje in vsem sosedom.

Zahvaljujemo se vsem, ki so jo pospremili na njeni zadnji poti, posebej sodelavcem v Komerciali Stroj, Metalu-delavnici vzorcev, STTC Otiški vrh.

Vsem in vsakemu posebej hvala za izrečeno sožalje, za cvetje ter sveče in denarno pomoč.

Vsi njeni

ZAKAJ vložiti certifikat v INVESTICIJSKO DRUŽBO TRIGLAV:

- **ker** smo najugodnejši pri prodajni ceni delnice (najnižja provizija)
- **ker** dobite največ delnic za svoj certifikat (cena delnice 1036 SIT)
- **ker** družbo oz. SKLAD ZA ŠTAJERSKO IN KOROŠKO vodijo ljudje iz domačega kraja, ki jih dobro poznamo
- **ker** 85 odst. ustanovitvenega kapitala prispeva ZAVAROVALNICA TRIGLAV, d.d.
- **ker** certifikat izkoristite v celoti (dokup ene delnice)
- **ker** prejmete brezplačno nakaznico za prenos certifikata.

Za prenos oziroma vložitev svojega certifikata na enem od naših vpisnih mest potrebujete le:

- **OSEBNO IZKAZNICO** ali
- **OBVESTILO** o odprtju vašega certifikatnega računa.

Vpisno mesto v železarni je v **BIROJU AKTA, d.o.o. (nekdanja Pravna služba)**, upravna stavba Železarne Ravne, soba št. 9, vsak delavnik od 7. do 15. ure. Informacije na tel. 22 286, 23 167 in 21 131, int. 6606.

POHITITE Z VPISOM, NAŠIH 6 SKLADOV SE HITRO POLNI; predvidevamo, da bomo z VPISOM ZAKLJUCILI v 30 dneh.

NAJ BO VAŠA NALOŽBA NALOŽBA PREUDARNEGA GOSPODARJA!

TRIGLAV

POOBlašČENA INVESTICIJSKA DRUŽBA ZA ŠTAJERSKO IN KOROŠKO, d.d.

Ustanoviteljica Informativnega fužinarja je bila Železarna Ravne, sedaj pa izhaja za naslednja železarska podjetja: SŽ - Metal Ravne, d.o.o., SŽ Jeklolivarno Ravne, d.o.o., SŽ - STO Ravne, d.o.o., SŽ - Stroje Ravne, d.o.o., SŽ - Nože Ravne, d.o.o., SŽ - Armature Muta, d.o.o., in Energetiko Ravne, d.o.o., ter dve zasebni družbi Vogard, d.o.o. in Transkor, d.o.o.

Pripravlja: Medicalgraf Prevalje, d.o.o. (Fužinar Ravne, d.o.o.)

Uredništvo: glavna in odgovorna urednica mag. Andreja Čibron - Kodrin, novinarka in lektorica Mojca Potočnik, tehnična urednica Jelka Jamšek. Tel: 0602 21- 131, urednica int. 6305, tajništvo 6753, novinarka 6304.

Tisk: Grafika & Gergek Prevalje.

Glasilo se po mnenju Ministrstva za informiranje (št. 23/128- 92) šteje med proizvode, za katere se plačuje davek od prometa proizvodov po stopnji 5 %.

TESARSKO - MIZARSKA DELAVNICA POD NOVO STREHO

Letošnja jesen je podjetja, ki delujejo za plotom Železarne Ravne, različno obdarila. Nekatera z izgubo, nekatera z neplačanimi terjatvami in s skrbjo, kako bodo kljub obilici dela preživela, nekatera tudi s kakšno delovno zmago.

Med slednjimi je tudi zasebno podjetje Tapo, ki nove strehe nad tesarsko-mizarsko delavnico sicer ni dobilo v dar "od tete jeseni", pač pa so si delovno zmago, kot je videti na sliki, zaposleni v njem priborili sami.

"Tesarsko-mizarska delavnica je ena izmed najstarejših stavb v fabriki," je povedal direktor podjetja Ta - Po & TMD Ravne, d.o.o. Stanislav Taks, "toda že več desetletij je nihče ni obnavljal. Streha je puščala na mnogih mestih, tako da ob slabem vremenu v njej ne bi bilo mogoče več delati, ker bi morali imeti stroje pokrite. Nujno je bilo, da smo se lotili prekrivanja, čeprav imamo stavbo samo v najemu. Z materialom smo skrajno varčevali. Vso staro opeko smo očistili in sortirali ter uporabili vse, kar je bilo uporabno. Kupiti smo morali le dobrih 300 m² nove opeke, zamenjali smo tudi strešne letve, medtem ko so tramovi ostali stari.

Delo so opravili naši delavci sami; delali so požrtvovalno, tudi izven delovnega časa, tako da je bila streha hitro obnovljena. Narediti moramo še strešne zlebove in urediti odtok. Do novega leta pa nameravamo poskrbeti tudi za lepši zunanji videz stavbe, ki stoji tik ob vhodu v železarno in je vsem na oče.

Stroški obnove so za naše podjetje velik zalogaj. Poravnali jih bomo v obliki medsebojne kompenzacije z VIP oziroma Slovenskimi železarnami, ki so nam omogočile obročno odplačevanje na daljši rok."

Po mnenju direktorja Taksa bi se dalo na podoben način, kot so to storili pri njih, v ravenski železarni še marsikaj narediti. Namesto da so vodstva podjetij toliko ljudi poslala na čakanje, v Logistiko in na "umiranje na obroke" v brezdolju, naj bi bili raje poskrbeli za red v obratih ter popravili stavbe, ki že marsikje kažejo znake propadanja.

Ta zapis naj bo torej v opomin in spodbudo tistim, ki v svojih kolektivih vidijo le odvečno delovno silo, dela, ki bi ga bilo treba opraviti, pa ne, čeprav bi z njim lahko celili boleče rane brezposelnosti.

M.P.



O DEJAVNOSTI

Poklicne gasilske enote Ravne

OKTOBER - mesec požarnega varstva

Vsako leto oktobra gasilci s preventivnimi dejanji opozarjamo na nevarnosti, ki nam pretijo zaradi nekontroliranega ognja - požarov. Obenem skušamo tudi približati naše dejavnosti širšemu krogu ljudi in približati preventivno ravnanje slehernemu krajanu.

Letošnje smernice bodo še posebej povezane z zaščito našega okolja, tudi ekološko.

V tem mesecu se bo zvrstilo več terenskih vaj, predavanj in prikazov gašenja z ročnimi gasilnimi aparati. Gasilci v vseh krajih občine pa bodo pripravili dneve odprtih vrat za obiske krajanov v gasilskih domovih.

Prosimo vse, da po svojih močeh sodelujejo in prispevajo k ohranitvi našega skupnega okolja s preventivnim ravnanjem.

Iz PGE bo nastal Gasilski zavod Ravne

Na Ravnah se bo poklicna gasilska enota, ki je bila ustanovljena za potrebe železarne, spričo svoje dejavnosti ter potreb sedaj preoblikovala v Gasilski zavod Ravne.

Delovno območje enote se s tem bistveno ne spreminja, saj je bila že njena dosedanja dejavnost usmerjena izven plotu železarne. Raven varovanja železarne bo ostala še naprej enaka, le organiziranost in financiranje se bosta primerno razporedil med uporabnike.

V enoti, kjer je sedaj zaposlenih 17 poklicnih gasilcev, poleg rednega posredovanja in vodenja preventive v železarni opravljamo še vrsto dejavnosti v kraju, občini in širše.

Po pogodbi z ministrstvom za obrambo R Slovenije smo pooblaščenca enota za reševanje na cesti ob prometnih nesrečah in za posredovanje ob razsutju ter razlitju nevarnih snovi. Pri nas je interventna tel. šte. 93 in vzpostavljen alarmni sistem za klic gasilcev v občini Ravne ter UKV/r center za gasilce v okviru Koroške regije.

Naša služba deluje 24 ur na dan in zagotavlja takojšnje posredovanje ob vsakem klicu.

Naše akcije v letu 1994

Požari:

Posredovali smo ob 15 požarih: 9-krat v železarni in 6-krat v kraju in občini.

Reševanje na cesti:

Skupaj smo posredovali 15-krat, 11-krat v prometnih nesrečah in 4-krat zaradi nevarnih snovi.

Prevozi z rešilnim avtomobilom:

V naši enoti imamo tudi opremljeno reševalno vozilo za takojšnje prevoze za železarno.

Do sedaj smo opravili skupaj 123 prevozov zaradi nezgod pri delu in raznih trenutnih obolenj; 64 prevozov je bilo zaradi nezgod in 59 zaradi obolenj.

Opravljamo pa še vrsto drugih del, kot so:

- prevozi pitne vode s cisterno
- odpiranje vrat na klic občanov in reševanje ljudi
- črpanje vode
- zapiranje vode, plina

Ko potrebujete pomoč, kličite gasilce v železarni na št. 6222, za zunanjo pomoč pa 93!

Na pomoč!

Vodja PGE Ravne
Beno Kotnik